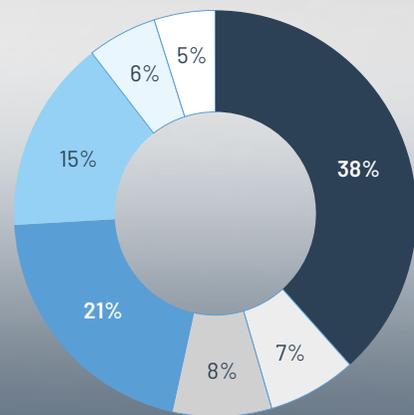
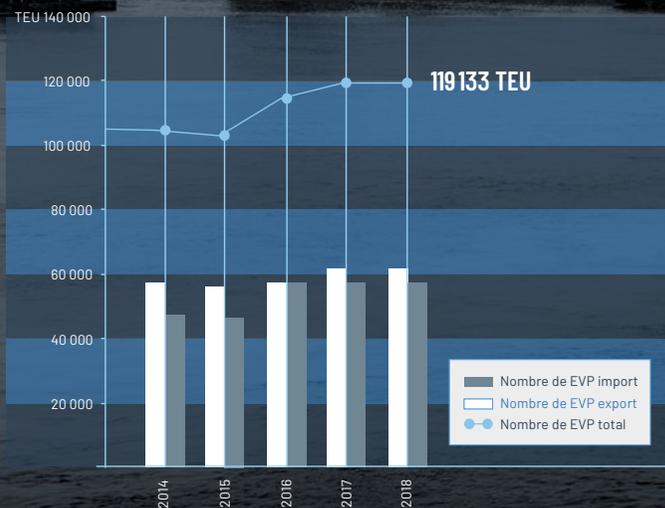


## IMPORT ET EXPORT SUR LE RHIN PAR CATÉGORIES DE PRODUITS



- Pétrole, produits pétroliers / 38 %
- Pierres, terre et matériaux de construction / 21 %
- Denrées alimentaires et alimentation pour animaux, produits agricoles / 15 %
- Produits chimiques, engrais / 8 %
- Fer, acier et métaux non-ferreux, minerais et déchets de métal / 7 %
- Autres produits / 6 %
- Véhicules, machines / 5 %

## TRANSPORT PAR CONTENEURS 2014-2018



## MISSIONS ET OBJECTIFS

**Ouverture sur le monde et plaque tournante logistique Suisse: un litre de mazout sur trois et un conteneur sur quatre sont transportés par bateau**

Nous assurons le bon fonctionnement et l'avenir de l'infrastructure des transports (bateau-train-route) au niveau des ports et de la voie fluviale de Bâle-Rheinfelden.

**Autorité nationale de navigation rhénane pour la surveillance de la circulation de la navigation à gros tonnage, l'immatriculation des bateaux, le personnel de bord, les brevets et les contrôles**

Nous contribuons à assurer la sécurité sur le Rhin et au niveau de la navigation des bateaux.

**Développement du site pour la promotion de la logistique portuaire trimodale**

Tant sur le plan de l'économie nationale qu'au niveau de l'économie d'entreprise, nous créons de la valeur ajoutée pour les propriétaires (cantons Bâle-Campagne et Bâle-Ville) et pour l'économie régionale et nationale.

## FINANCES

COMPTE DE RÉSULTATS 2018	CHF
Recettes d'exploitation	24 255 649
Charges d'exploitation	-15 376 941
Bénéfice <sup>1</sup>	8 878 708

<sup>1</sup>Intérêts variables sur les droits de construction aux cantons BL&BS avant affectation à la réserve légale.

BILAN 2018 / ACTIFS	CHF
Actifs circulants	15 620 583
Actifs immobilisés	87 951 596
Total des actifs	103 572 179

BILAN / PASSIFS	CHF
Fonds de tiers	3 288 085
Fonds propres	100 284 094
Total des passifs	103 572 179

## ORGANES

### CONSEIL D'ADMINISTRATION

**Dr. Benedikt Weibel**, Président

**Thomas Weber**, Vice-Président, Représentant du Canton de Bâle-Campagne

**Christoph Brutschin**, Membre, Représentant du Canton de Bâle-Ville

**Martin Dätwyler**, Membre

**Jürg Rämi**, Membre

**Alexandra Mungenast**, Secrétaire

### DIRECTION

**Hans-Peter Hadorn**, Directeur

**Martin Nusser**, Directeur adjoint, Chef des finances et de l'administration

**Roland Blessinger**, Chef de la qualité, des affaires internationales et droit

**Daniel Kofmel**, Chef de la division navigation et exploitation portuaire

**Sabine Villabruna**, Cheffe des zones et du chemin de fer portuaire

## STRUCTURE DE L'ENTREPRISE / DE PROPRIÉTÉ

propriétaire:



filiales:



## IMPORTANCE POUR L'ÉCONOMIE NATIONALE ET L'APPROVISIONNEMENT DU PAYS

### Les ports au service de la sécurité de l'approvisionnement

- Réservoir pour 1 250 000 m<sup>3</sup> de combustibles et de carburants
- Silos à grains pour 270 mio de pains

### Région logistique de Bâle

- 1000 entreprises avec plus de 16 000 employés
- 40% du commerce extérieur suisse passe par la région de Bâle



## FACTS & FIGURES 2018

Ports Rhénans Suisses

### Impressum

Rédaction:  
Ports Rhénans Suisses

Design:  
KUCK UCK - Agentur für Kommunikation, Bâle

Imprimerie:  
Werner Druck & Medien AG, Bâle

Photos:  
Patrik Walde, VVH-Bâle, Ports Rhénans Suisses

Ports Rhénans Suisses  
Hochbergerstrasse 160  
Postfach

CH-4019 Bâle

Tel.: +41 61 639 95 95

E-Mail: info@portof.ch

Internet: www.port-of-switzerland.ch

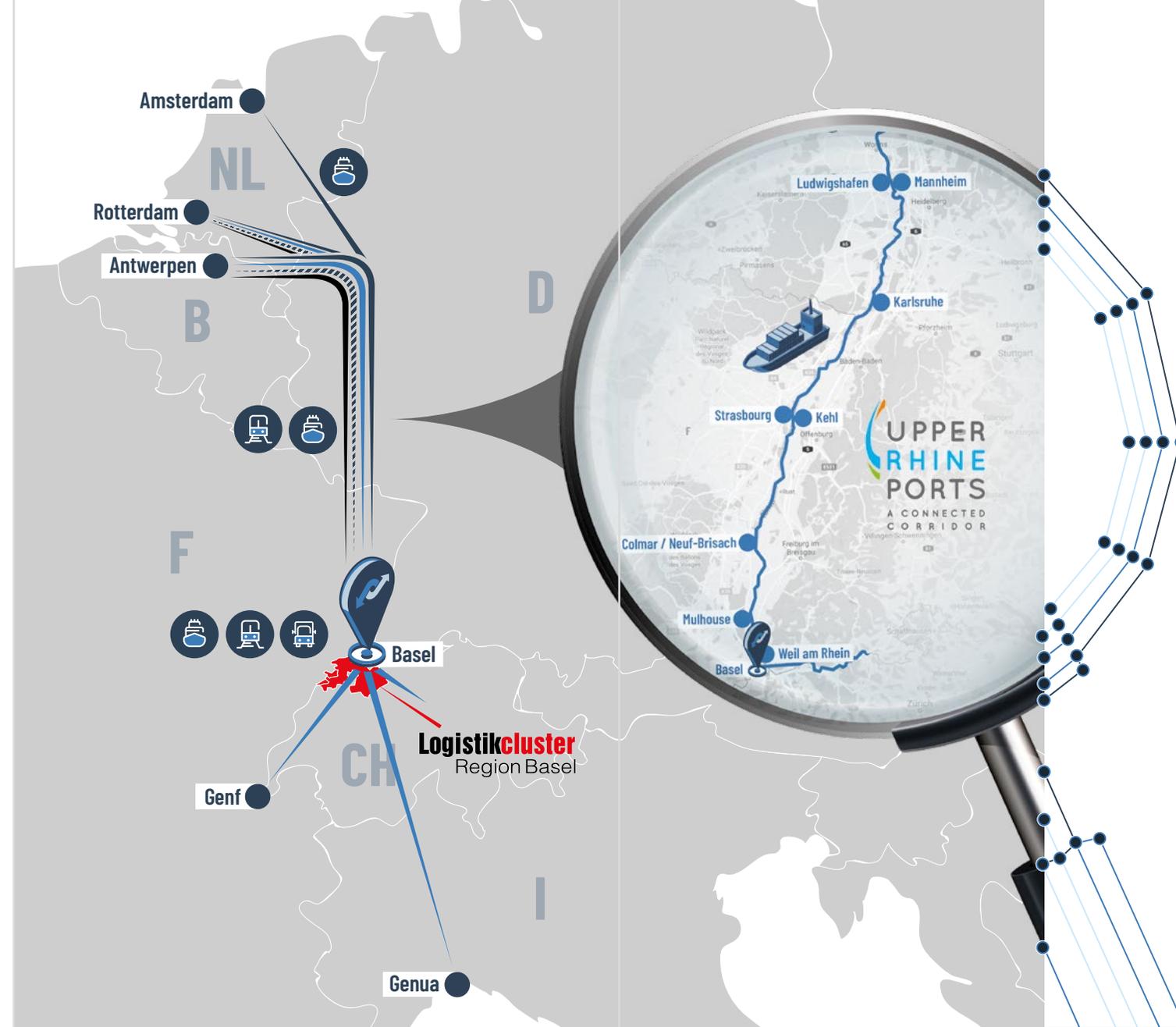
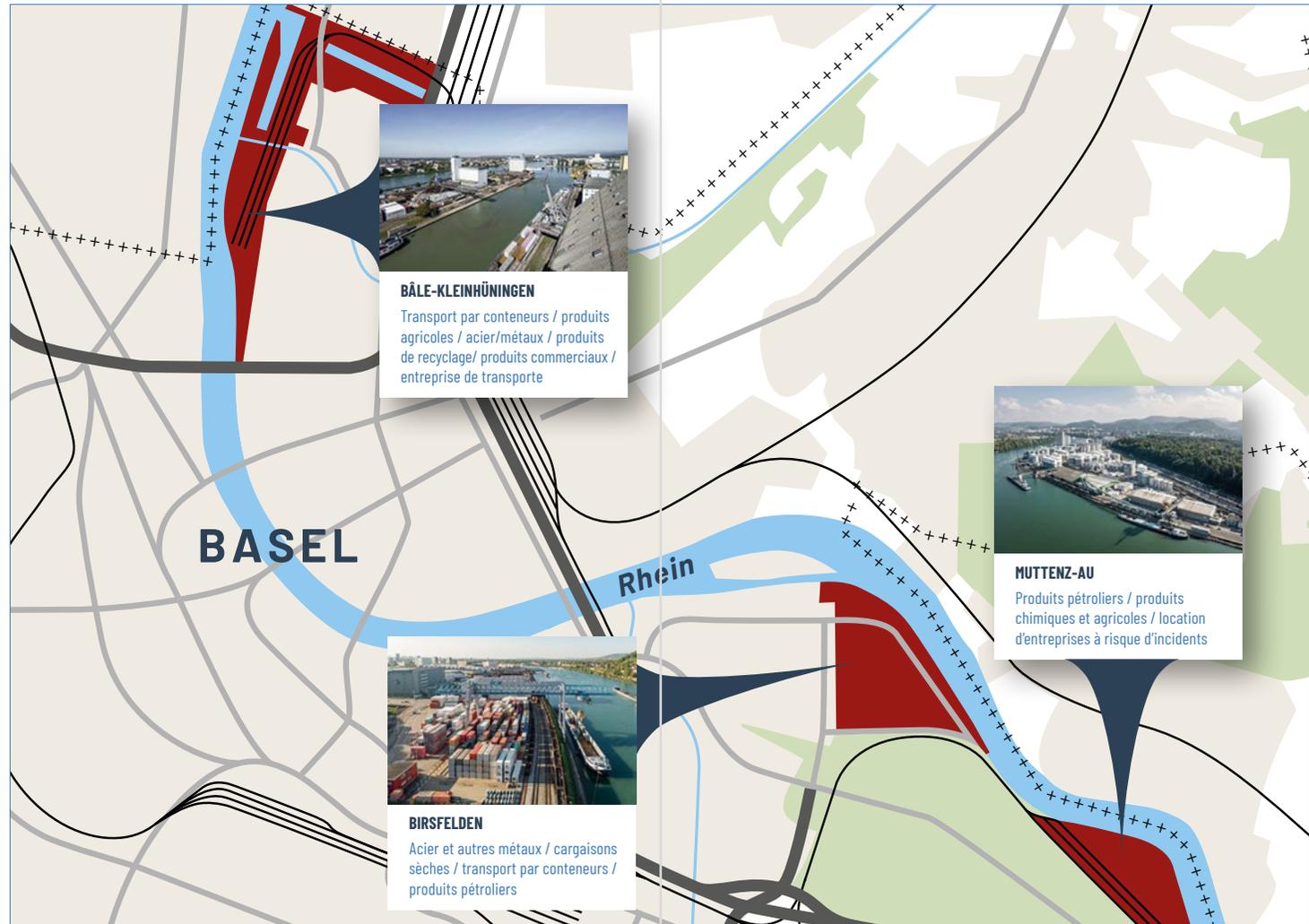
Ports Rhénans Suisses  
Basel | Birsfelden | Muttens  
www.port-of-switzerland.ch



# SITES PORTUAIRES

Les Ports Rhénans Suisses représentent la plaque tournante du pays sur le corridor de fret Rotterdam-Bâle-Gênes. Les trois ports de Bâle-Kleinhüningen, Birsfelden et Muttenz Au transbordent chaque année 5 millions de tonnes de marchandises et plus de 100 000 conteneurs, ce qui correspond à 10 % des importations suisses. Un litre d'huile minérale sur trois et un

conteneur sur quatre sont traités par les terminaux des ports rhénans. Un excellent raccordement aux réseaux routier et ferroviaire permet de transporter des marchandises de toute sorte. 80 entreprises portuaires proposent des capacités de stockage pour les conteneurs ainsi que pour les marchandises de vrac sec et liquide.



POINT DE JONCTION DU CORRIDOR DE FRET  
ROTTERDAM-BÂLE-GÊNES | 10 % DES  
IMPORTATIONS SUISSES | 80 ENTREPRISES |  
3000 EMPLOIS OFFERTS

**119 133** TEU  
TRANSPORT PAR CONTE-  
NEURS PAR VOIE FLUVIALE

**963**  
ARRIVÉES DE BATEAUX  
VOYAGEURS

**4 697 981** t  
MARCHANDISES  
TRANSBORDÉES DES PAR  
VOIE FLUVIALE

**245**  
BATEAUX RHÉNANS SOUS  
PAVILLON SUISSE

**2 756 166** t  
DE MARCHANDISES TRANS-  
PORTÉES VOIE FERROVIAIRE

**8 440 000** CHF  
INTÉRÊTS VARIABLES SUR  
LES DROITS DE CONSTRUCTION  
AUX CANTONS BS & BL

**WORLDWIDE CONNECTED**

[www.upper-rhine-ports.eu](http://www.upper-rhine-ports.eu)  
[www.logistikcluster-regionbasel.ch](http://www.logistikcluster-regionbasel.ch)

D'AUTRES STATISTIQUES SUR LES  
PORTS RHÉNANS SUISSES SONT  
VISIBLES SUR LE SITE WEB

